恋

ラブラブなおふたりは、更にラブラブ♥
倦怠期のおふたりは、気分一新リフレッシュ♥
恋の花咲く恋花温泉へようこそ!

月刊誌ANIMAL
ヤングアニマル
ヤングアニマル嵐
毎月第2・第4の金曜日発売

JETS COMICS

Kenjiro Kawatsu

恋花温泉

～ことばなおんせん～

川津健二朗

1

恋花温泉 1
～ことばなおんせん～
川津健二朗
白泉社
4331

ISBN4-592-14331-0
C9979 ¥505E
9784592143314
1929979005054
定価[本体505円+税]
雑誌44322-04
白泉社

恋花温泉へようこそ!

恋花温泉は美人三姉妹が切り盛りする
ちょっと風変わりな温泉旅館。
そこで旅に疲れたフタリ、人生に迷えるフタリ、古傷を抱えたフタリ…etc.
癒しの湯とセクシーな女将のなやーしスルスルをする三姉妹と秋也は…。
もっとエロチシズムな湯けむりのラブコメ。
恋の花咲く恋花温泉へようこそ!

恋

今日も心を込めて、
おもてなし致します。

JETS COMICS

ボボ花温泉

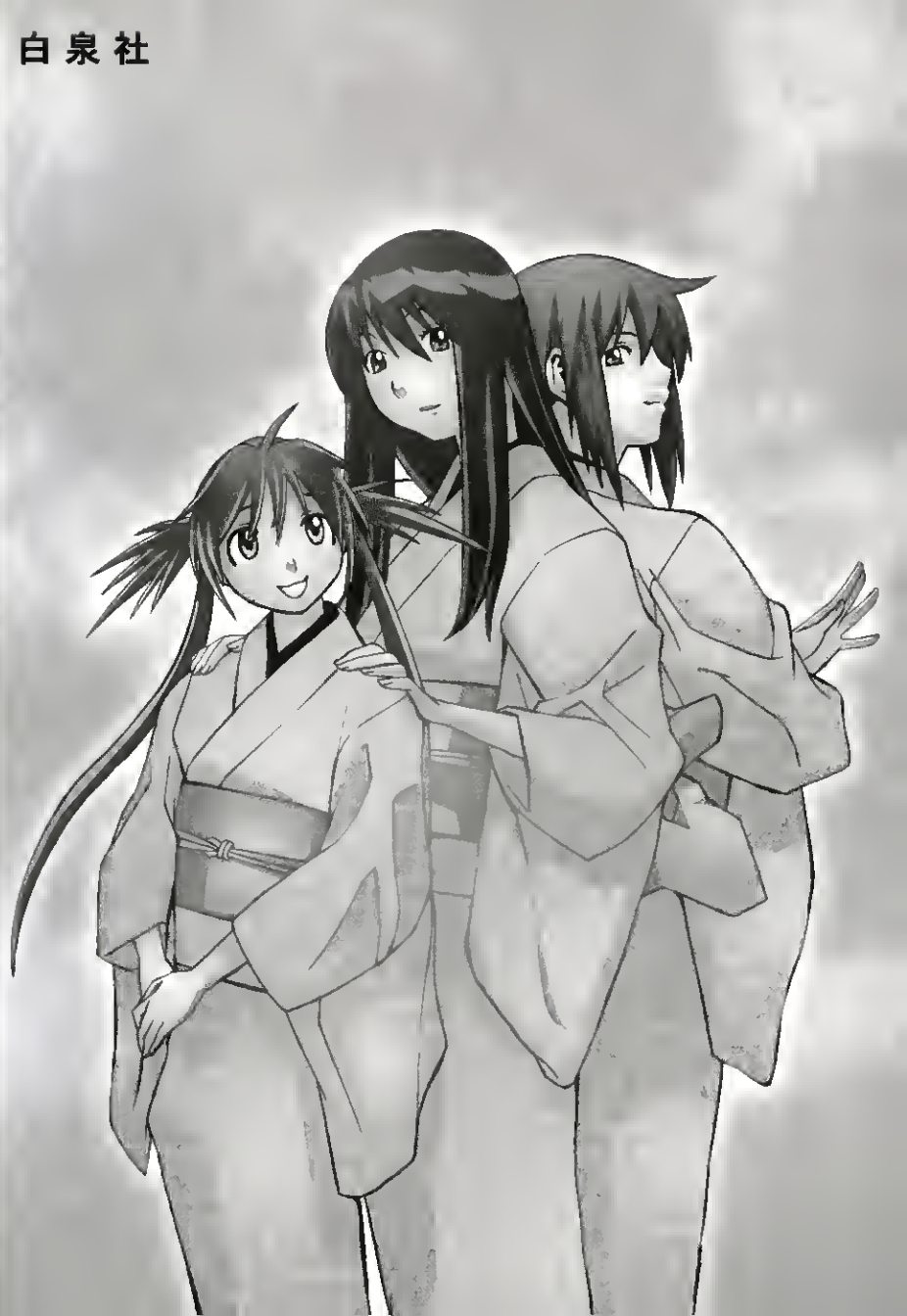
～こいばなおんせん～

川津健二朗
Kenjiro Kawatsu

1

ボボ花温泉
1
～こいばなおんせん～
川津健二朗
白泉社

白泉社



Kenjiro Kawatsu
川津健二朗
ホテル温泉
～こいばなおんせん～
JETS COMICS
1

恋花温泉 ~こいばなおんせん~ 1

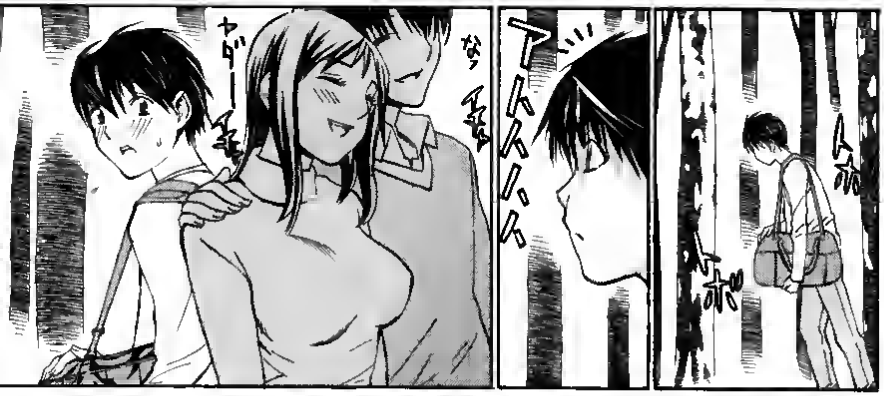
CONTENTS

一の湯……3
二の湯……27
三の湯……51
四の湯……75
五の湯……101
六の湯……125
七の湯……149
Cheer!……175

JETS COMICS

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。

恋花温泉
～こいばなおんせん～


ヤダーもう
トントントン
トボ
トボ

MAYBE I SHOULD HAVE CANCELLED IT...

First bath: Welcome to Koibana Onsen.

EXCUSE ME...
I...
OEI!
THERE'S A CUSTOMER!!
What's with this inn?!
COMING!
SORRY TO KEEP YOU WAITING!!
OH!!
OUCH!

OUCHHH...
I'M SORRY. ARE YOU ALRIGHT?!
HA?
I'M OK...
NONOKA-NEESAN!
SIGH MOEKA, YOU SCATTER-BRAIN...
I'M REALLY SORRY.
QUICKLY, QUICKLY!
AAH..
HEY, ONEE-CHAN ALSO!
BACK TO WORK!!

A LOVING COUPLE,
WILL BECOME MORE PASSIONATE.
A COUPLE THAT IS TIRED,
WILL BE REFRESHED. ♡
PLEASE VISIT OUR INN,
IF YOU'RE GOING ON AN ONSEN TRIP!!
WELCOME TO THE PLACE WHERE LOVE BLOOMS,
KOIBANA ONSEN!
ARE YOU AKIYAMA-SAMA? THE ONE WHO MADE A RESERVATION?
ARA?
WHERE'S YOUR COMPANION ..

HAA...
IT WAS ON TUESDAY THIS WEEK.
H-HAVE YOU SEPARATED?
HAA...
WOULDN'T IT HAVE BEEN BETTER IF YOU CANCELLED THE TRIP...
AH...
カク
OUR SERVICES ARE DESIGNED FOR COUPLES.
WHAT?! I'M ONLY TELLING A SOLITARY PERSON THAT HE'S ALL ALONE.
HE WAS JILTED!!
IT WOULD BE HARSH ON SINGLES.
THAT'S WHY HE'S ALONE, RIGHT?
SO, HE'S ALONE, RIGHT?
IT'S SO PITIFUL TO SAY THAT HE'S ALONE...
STOP SAYING HE'S ALONE!!
FUUKA ONEE-CHAN!!
DON'T WORRY!
WE'LL DO OUR BEST TO TAKE CARE OF YOU!
IT'S FINE EVEN IF YOU'RE ALONE...
コソ

I've come to a strange inn
All around me
Although the location is superb...
SUCH BEAUTIFUL MAPLE LEAVES
How I wish I had come here with Kyouko-chan
AKIYAMA-SAMA.

ドキ
YOU'RE NONOKA-SAN, RIGHT?
E-ERM ...
IT'S THE BEST TIME OF YEAR NOW.
HOW IS IT?
YES!
IF YOU'RE INTERESTED, I WOULD LIKE TO SHOW YOU AROUND ..
SHALL WE TAKE A STROLL?
HA?
OK...
EH!?
YOU THREE ARE SISTERS?
YES.
THE ONE WHO WAS DRINKING SAKE IS THE ELDEST, FUUKA.
THE ONE WHO BUMPED INTO AKIYAMA-SAMA IS THE YOUNGEST, MOEKA.
SO NONOKA-SAN IS THE MIDDLE ONE ..

THIS IS THE OPEN AIR BATH.
THE DURATION IS LIMITED BY THE TIME RESERVED.
AKIYAMA-SAMA'S RESERVATION IS FROM 10 TO 11.
IT'S A GOOD TIME SLOT.
THIS IS THE RECREATION ROOM.
WE HAVE TABLE TENNIS AND CHESS RELATED GAMES.
THESE ARE POPULAR AMONGST THE CUSTOMERS WHO ARE COUPLES.
IF THEY ARE CLOSER TO EACH OTHER WHEN THEY GET HOME, WE'RE HAPPY AS WELL.
WHAT'S WRONG? AKIYAMA-SAMA?
ERM...
IF I'M BEING STARED AT LIKE THIS... I...

I was totally staring at her!!
AH?
あせ
あせ
あせ
EH?! THAT..
ANYWAY, WHAT'S THAT?
I'M SORRY!!
AH!
THAT'S THE KERN STONE
KERN? IS THAT SO...
THERE SEEMS TO HAVE BEEN A MOUNTAIN TRAIL HERE IN THE PAST.
REGARDING THIS ROCK, THERE SEEMS TO BE A RUMOUR THAT IF A COUPLE PASSES THROUGH, THEY WILL NEVER BE SEPARATED.
IT'S ONE OF OUR INN'S SPECIAL-TIES.
OH..
IT SEEMS THAT COUPLES WHO COME HERE WILL BE VERY HAPPY.
YOU HAVE TO BRING A COMPANION THE NEXT TIME YOU COME!
HA...
花温泉

WOW. AMAZING!!
WHAT'S WITH THIS SPREAD?
IT'S ALSO SET UP FOR TWO PEOPLE.
MMM!!
DELI-CIOUS!!
THIS IS THE LAST BATCH, NONOKA-NEECHAN.
DID YOU TRIP OVER ANYTHING TODAY?
NOPE!
I'M NOT ALWAYS THAT CLUMSY YOU KNOW.
EH? THIS IS AKIYAMA-SAMA'S FOOD...
Don't tell me that you prepared the usual food?!
NOT GOOD!!
I shouldn't have?!
Eh?

THE STARS ARE BEAUTIFUL
OEI!
FUUKA SAN?!
I'M HERE TO PROVIDE SERVICES!
YOU HAVE TO GIVE ME A THOUSAND IF YOU WANT THIS SERVICE!
HA...

……
HA... THE WATER IS JUST THE RIGHT TEMPERA-TURE.
WE HARDLY USE THIS BATH.
A-AH
IN SUCH A PLACE, DRESSING LIKE THIS...
YOU HAD TO HAVE HAD PLANS, RIGHT?
Why does it have to be so energetic at this time?!
EH?
WHAT DO YOU MEAN?
DO YOU HAVE TO HEAR IT FROM A WOMAN? SURELY YOU UNDERSTAND ..
HA!?

IT'S ALWAYS BEEN THE CUSTOMERS WHO ARE HAVING FUN. I CAN'T ENDURE IT ANY LONGER.
IT'S OKAY. COME ON ..
AREN'T YOU LONELY?
YOU LOOK QUITE ATTRACTIVE WHEN YOU'RE WET...
HA!!!

AKIYAMA-SAMA!!
KYAA!
ONEE-CHAN!
OH! GOOD TIMING!
HELP ME OUT!
SORRY, SORRY. THIS GUY IS QUITE STRAIGHT-LACED.
AKIYAMA-SAMA FINISHED THE MEAL MEANT FOR TWO...
HE COULDN'T WITHSTAND MY SEX APPEAL.
WHY DID YOU TEASE HIM ANYWAY?!
AH?! THERE'S A LOT OF SOFT-SHELLED TURTLE AND GUARANA IN IT!
IS HE A VIRGIN?

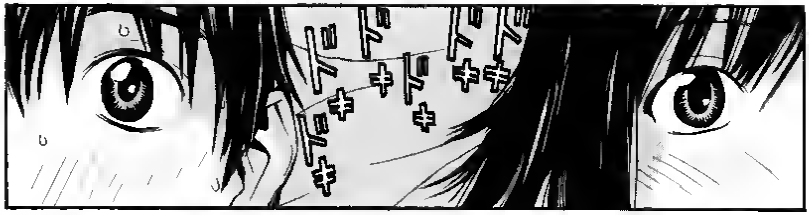
ホー
ホー

I REMEMBER FUJIKA-SAN'S BREASTS PRESSED AGAINST ME IN THE OPEN AIR BATH...
WHAT HAP-PENED?!
THIS IS MY ROOM IN THE INN?!

Munyu.
!!

NONOKA-SAN!?
THANK GOODNESS ...
YOU'VE WOKEN UP...
ONEE-CHAN WAS EXTREMELY RUDE TO YOU JUST NOW.
WE DON'T HAVE ANY EXPERIENCE IN TAKING CARE OF UNATTACHED CUSTOMERS—
THIS IS...?!
WHAT HAP-PENED?!
WE WANT TO MAKE SURE THAT EVERY CUSTOMER EXPERIENCES A WONDERFUL TIME AT THIS INN

I WISH FOR AKIYAMA-SAMA TO EXPERIENCE THIS AS WELL...
THIS INN'S SELLING POINT IS ENCOURAGING BOY-GIRL RELATIONSHIPS.
HA? HA...
THAT'S WHY COUPLES MUST SLEEP TOGETHER.
TH-THAT...
WHAT HAS THAT GOT TO DO WITH NONOKA-SAN LYING IN MY FUTON?
HA?
IT'S ALRIGHT IF YOU WANT MY OLDER OR YOUNGER SISTER TO REPLACE ME
IT MIGHT BE THAT YOU DISLIKE ME...
This is wonderful
I'M RELIEVED
I ALSO WISH TO EXPERIENCE HOW IT FEELS TO ACT LIKE A CUSTOMER.
NO! THIS IS FINE!!
Or rather, Nonoka-san is good enough...

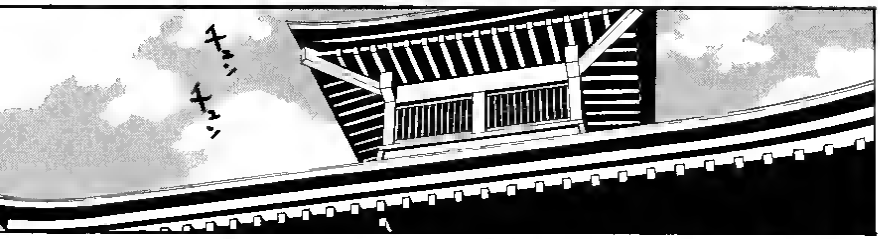


HYAA!
EI!
DON'T YOU FEEL THAT WE'VE BECOME CLOSER BY LAYING IN THE SAME FUTON?
AKIYAMA-SAMA?

THAT'S RIGHT!
THERE'S A GOOD FEELING TO IT.
KYAA!
YES!

I GUESS.
MAYBE IF I HAD COME HERE EARLIER WITH KYOUKO-CHAN, WE WOULDN'T HAVE SPLIT UP...
WOULDN'T IT BE NICE IF YOU COULD BE LIKE THIS WITH YOUR GIRLFRIEND?
HA?

IT'S STILL POSSIBLE.
SUMMON YOUR COURAGE AND ASK HER AGAIN.
IT'LL BE OKAY IF YOU TALK TO HER LIKE THIS
BECAUSE, AKIYAMA-SAMA IS...
.....
THANK YOU, NONOKA-SAN.
I'M GLAD THAT I DIDN'T CANCEL THE RESER-VATION.
I'M GLAD THAT I CAME TO KOIBANA ONSEN.
YES.


チュン
チュン

Akiyama-sama,
Please come to the Kern Stone once you're awake. I'll be waiting for you.
Nonoka
THIS IS..
EH?
NONOKA-SAN!!

AKIYAMA-KUN
!!
NONOKA-SAN ISN'T HERE YET...
HEY.
KYOUKO-CHAN?!
WHY ARE YOU HERE?!
It's Nonoka-san!!
YOU CALLED YESTERDAY, SAYING THAT YOU WANTED ME TO COME NO MATTER WHAT...
WILL THIS GUY BE ABLE TO PATCH THINGS UP?
IT'LL BE ALRIGHT IF IT'S AKIYAMA-SAMA!!

GO FOR IT, AKIYAMA-SAMA!!
A-AH.. WHY IS HE SO NERVOUS...
EH?!
AND?
WHAT'S THE MATTER?
ERM...
THAT...
YOU'RE ALWAYS SO WISHY WASHY...
AGAIN?
I'M SORRY!
KYOUKO-CHAN!

I'M REALLY, SORRY!
I'VE ALREADY SAID THAT I UNDER-STAND..
I'VE BEEN A LITTLE TOO HASTY AS WELL...
I SEE
OKAY...
I'M ALWAYS LIKE THIS...
BUT I'LL SAY IT CLEARLY THIS TIME!!
Good! Well said!

A GIRL IN THIS INN.
I'VE FALLEN FOR...
AKI-YAMA-SAMA!!
HER NAME'S NONOKA-SAN...
I ENDED UP FAILING...
WHAT SHOULD I DO?! NONOKA-SAN!
WHAT?! YOU CALLED ME HERE FOR THIS?!
HYAA!
SEEMS THAT YOU'LL BE THE ONE BEING COURTED INSTEAD
[FIRST BATH: WELCOME TO KOIBANA ONSEN. THE END]

Koibana Onsen

chapter 01

Translator: Elicit

Editor: Erebus27

Proofer: ChronicD

QCer: Xiphias

RYCOLAA SCANLATIONS
WWW.RYCOLAA.COM #RYCOLAA@IRCHIGHWAY.NET
WWW.RYCOLAA.COM/COMMUNITY

KOIBANA ONSEN
2ND BATH
HUSBAND AND WIFE TRYING TO CONCEIVE

TRANSLATOR : ELICIT SAI THE SHAMAN
EDITOR : CRAYOLA XIP

VISIT BLIPY.NET THIS IS NSFW

RECRUITING

ryColaa Scanlations is looking for
various positions that need to be filled.

Seeking Japanese Translators For These Series

Material Puzzle	Mr. Fullswing	Katekin
Girl Girl Shoot Ball Girl	Breakshot	Koibana Ohsen
Houkago Wind Orchestra	Miss Wizard	Hakoiri Devil Princess
Gamble Fish	Oyama! Kikunosuke	Naive

Also Looking For Raw Providers

Need Experienced Cleaners Who Can Redraw

Need A Japanese Transcriber For Fullswing

Amaru plans on scanning Fullswing vols 8-24,
I'll be using donation money to pay for it.
But help Amaru pay for the shipping costs by donating
via paypal to amaru007@yahoo.com
Also, please donate to us at rycolaa.com to pay for
webhosting, and for various things we may need to buy
in the future such as zippy ziggy and others.

Apply at www.rycolaa.com/forums or
E-mail rycolaa@yahoo.com or Crayola@rycolaa.com

RYCOLAA SCANLATIONS
WWW.RYCOLAA.COM #RYCOLAA@IRCHIGHWAY.NET
WWW.RYCOLAA.COM/COMMUNITY

KOIBANA ONSEN
3RD BATH
AKIYAMA'S STRUGGLE

TRANSLATOR : ELICIT
EDITORS : XIP, CRAYOLA

VISIT BLIPY.NET

RECRUITING

ryColaa Scanlations is looking for
various positions that need to be filled.

Seeking Japanese Translators For These Series

Material Puzzle	Mr. Fullswing	Katekin
Girl Girl Shoot Ball Girl	Breakshot	Koibana Ohsen
Houkago Wind Orchestra	Miss Wizard	Hakoiri Devil Princess
Gamble Fish	Oyama! Kikunosuke	Naive

Also Looking For Raw Providers

Need Experienced Cleaners Who Can Redraw

Need A Japanese Transcriber For Fullswing

Amaru plans on scanning Fullswing vols 8-24,
I'll be using donation money to pay for it.
But help Amaru pay for the shipping costs by donating
via paypal to amaru007@yahoo.com
Also, please donate to us at rycolaa.com to pay for
webhosting, and for various things we may need to buy
in the future such as zippy ziggy and others.

Apply at www.rycolaa.com/forums or
E-mail rycolaa@yahoo.com or Crayola@rycolaa.com

RYCOLAA SCANLATIONS
WWW.RYCOLAA.COM #RYCOLAA@IRCHIGHWAY.NET
WWW.RYCOLAA.COM/COMMUNITY

KOIBANA ONSEN
4TH BATH
JILTED PERSON NO. 2

TRANSLATOR : ELICIT
EDITOR : XIP, CRAYOLA

VISIT BLIPY.NET

LOOKING FOR EDITORS, CLEANERS, JAPANESE, CHINESE, KOREAN TRANSLATORS, JAPANESE TRANSCRIBERS, RAW PROVIDERS

APPLY AT RYCOLAA.COM/COMMUNITY

SOME PROJECTS WE NEED TRANSLATORS FOR

Miss Wizard
Gamble Fish
Naive
Break Shot
81 Diver
Hetakoi
Bakuon Rettou
Happy Tennis
Shouta No Sushi
Ootiri Bomber
Libero Revolution
B-Type H-Style
Toire No Hanachan
Suyojeon

Kanojo wa Kannou Shousetsuka

ALSO OPEN TO PROJECTS THAT THE TRANSLATOR MIGHT BE INTERESTED IN

DONATIONS ARE APPRECIATED

This is the place where love blossoms, Koibana Onsen
AKIYAMA!
恋花温泉
~こいばなおんせん~
I've been working part time at this inn for about six months.
AKIYAMA!
HEY!
SFX: BANG, BANG
My name is Kazuhiro Akiyama
AKIYAMA!
As you can see, this job is very tiring. I'm worn out.
ARGH!!
SFX: RATTLE
In the time I've been here, I haven't had one day of actual rest

五の湯：恋花源泉

Fifth Bath: Koibana's Source

WAKE UP AKIYAMA!
YOU'VE BEEN SLACKING OFF TOO MUCH LATELY.
SFX: THUD
SFX: THUD
THOUGH
NONOKA AND THEM HAVE BEEN WORKING WITHOUT REST ALSO
I think I want a little break.
I'M SORRY FUUKA, I'M JUST-
HEY, HEY,
EEP-
!!
SFX: BANG
WHAT ARE YOU DOING, NONOKA!?
WHAT'S THE MATTER?
I'm sorry.
?
THIS ISN'T LIKE YOU AT ALL.

I misplaced an order
So we didn't have enough ingredients
I forgot that our dealer has the day off.
I'm really sorry.
N-NO...

I'M SO LUCKY, I GET TO GO SHOPPING WITH NONOKA.
And now I dragged you along...
SO THIS IS HOW NONOKA USUALLY DRESSES.
SFX: SWISH
Akiyama?
Hoh!!
GOLDEN WEEK HAS BEEN SO BUSY,
I'M A LITTLE WORN OUT...
Really?
SFX: HASTILY
REALLY
SFX: NERVOUS LAUGHTER

I DIDN'T KNOW THAT.
THERE WAS A HOT SPRING VILLAGE LIKE THIS NEAR KOIBANA ONSEN
You didn't know?
I'VE ... NEVER REALLY LEFT THE MAIN INN'S PROPERTY.
Oh, is that little Nonoka?
hmm? Is that Nonoka?
It's been a really long time, ma'am
What?
It is!

It's been so long.
You've gotten prettier
Has business been good?
This is Akiyama. He's been helping us out since the new year.
NICE TO MEET YOU.
Oh, is that so.
The pleasure is ours.
WELCOME.
If you need anything, just ask.
THEY SEEM PRETTY NICE.
By the way, who are you?
HUH?!
SFX: FRIGHTENED
If you put your dirty hands on those girls, I can tell you what's going to happen to you.
SFX: EEP!
Death by Dango Skewers.
NOTE: DANGO = RICE DUMPLING
Yikes!
So, you've been busy.
Fuuka hasn't been coming by to drink lately
I wish she'd come out every now and then
ARE YOU HUNGRY?

NOTE: MANJUS ARE LITTLE BALLS OF RICE POUNDED UNTIL GOOEY WITH RED BEAN PASTE INSIDE

OH?
OH...
SFX: SWEAT
SFX: SWEAT
W-we just came to by some things, didn't we??
We should hurry up and get back
BUT CAN WE GET INGREDIENTS IN A PLACE LIKE THIS?
Of Course!
If you go down that alley way there...
THERE REALLY ARE PLACES WHERE YOU CAN GET JUST ABOUT ALL THE INGREDIENTS YOU NEED
They are stores designed for people like us who live in a touristy area.
Come back again soon.
We're going to have a big sale!
SFX: REALIZATION
We'll manage to carry them all somehow.
Yeah I suppose so.
ISN'T THIS STUFF REALLY CHEAP?
SFX: HEAVY
I wonder what's in this paper bag?
HUH?
SFX: RUSTLE

Soap?
Soap
And..!
SFX: GUUU
SFX: HIRUHIRU
HIRUHIRU
HEY.
WE DON'T HAVE TOO MANY CUSTOMERS TODAY, SO TAKE YOUR TIME
My sister, She---!!
Nonoka, she---
!!
!!
SFX: SHOCK
This is a...
My sister
I can't belive she gave me something like this!!
This is just---
SFX: WHINE

WOAH- ALL OF YOU LOOK SO YOUNG-
MOEKA LOOKS SO SMALL IN THIS PHOTO- AND
WHAT, THIS OVER HERE?
OH, IT'S SO CUTE!!
HUH?
YOU GUYS RAN THIS PLACE ALL BY YOUR- SELVES-
Good thing he didn't see the condom
SFX: NERVOUS LAUGHTER
That's a picture of us when sis was still in high school.
It's also the time when we self-ran the business.

My sisters and I lost our parents really early.
So the people around the hot spring village were like a little family to us
They treated us just like their own children when we were young.
But, since we've been so busy, we haven't had time to visit.
Oh, SO THAT'S WHY THEY WERE SO CONSID-ERATE.
Huh?
I WANT TO SEE MORE OF WHERE YOU GREW UP.
OK.
SWEET!
THEN IT'S A DATE!

ISN'T KOIBANA ONSEN THIS WAY...?
NONOKA AH...
NONOKA...
.....
Over here is where Koibana's water comes from.
Do you want to see?
HUH?
OK...

Animals even come here to rejuvenate themselves
AMAZ-ING!
It's over here.
WOAH!
SINCE WE'RE HERE, DO YOU WANT TO TAKE A DIP?
Uh, sure.
BLUSH
N-
NONOKA.
AH!.
GRAB

.....
SFX: GULP
SFX: TROT
SFX: TROT

SFX: SPLASH!
Are you ok?
YEAH, I'M FINE...
SFX: THUMP
SFX: BUBBLE BUBBLE
This spring is good for relieving fatigue
Lately, you've looked so tired, so this is perfect.
THANKS, I'M REALLY HAPPY
IT'S SO NICE AND HOT.
SFX: DIP

I found a soap bar in my bag so–
If it's ok with you, I can wash your body...
Huh?!
You wa-wa-!
YES, PLEASE!
Your back is really broad Aki-yama.
OH, IS IT REALLY?
SFX: SCRUB
SFX: SCRUB

SFX: TWEAK
Ooh.
SFX: SWISH
SFX: SQUISH
SFX: PANT
SFX: TURN
Kiss

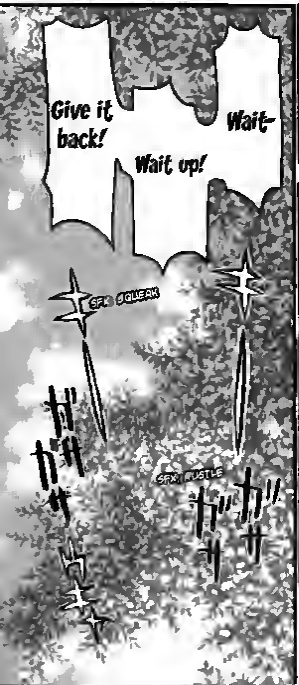
Ah.
SFX: RUB
SFX: SMOOCH
NOW, I'LL WASH YOU.
SFX: NOD
I THOUGHT OF SOMETHING.
YOU KNOW TODAY, WHEN WE SAW THE PEOPLE IN TOWN,
SFX: SQUEEZE
TO TREASURE YOU MORE THAN ANYONE ELSE DOES.
WHEN I THINK OF YOU,
I THINK ABOUT DOING MY BEST.

Oh!
SFX: RUNSCHSH
I want to-
SFX: TOMP
Akiyama!
OH!?
I've wanted to-
Ugh...
SFX: SQUISH
I've been thinking about this day for so long.
What?

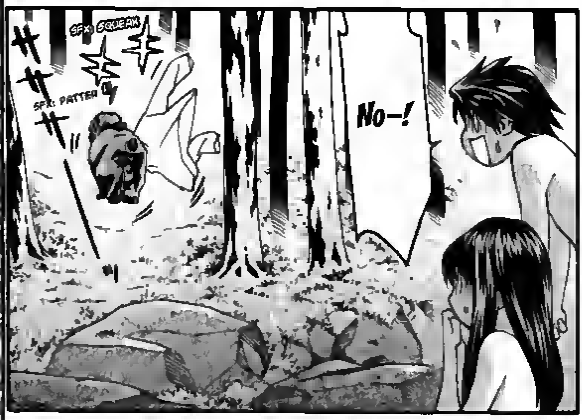
I'M SO SORRY
I COULDN'T HOLD ON ANYMORE
No, I'm the one who's sorry.
I'M, I'M...
I'M GONNA CUM...
OH, OH
I'M SORRY, LET'S DO IT AGAIN!
NONOKA!
!!
But that was because I got caught up when I saw the way your face looked and...
HUH?
I got carried away....
WOW, THERE'S SO MUCH!

SFX: SQUEAK

IT'S STARING AT ME—
How cute! It looks like a baby money.
This is the first time I've seen one up close.


Give it back!
Wait-
Wait up!
SFX: SQUEAK
SFX: RUSTLE

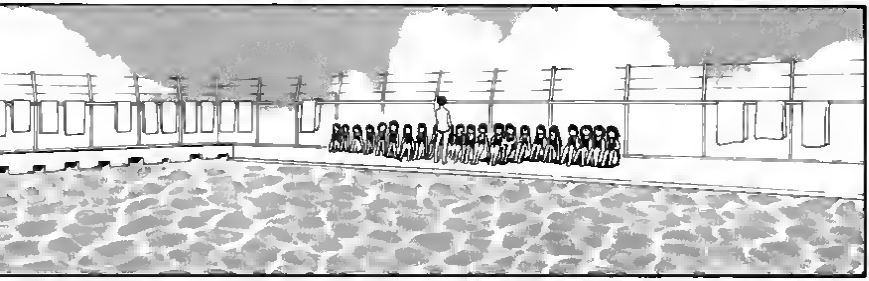
SFX: UFF
HMM?


SFX: SQUEAK
SFX: PATTER
No-!

You'll have to do three times the work load now!
You're late!
You took wa——y too long!
N-n...
we didn't!
くったり
JUST WHEN I LET YOU GUYS HAVE A BREAK.
YOU COME BACK ALL EXHAUSTED. HAVE YOU BEEN GOING AT IT LIKE MONKEYS?
What's the matter, big brother?
How did you get that cut?
...IT'S A LONG STORY.
I HAD NO IDEA YOU WERE INTO THAT SORT OF STUFF
I'm
Not!!
Your body
it's all covered in cuts! I have to treat them!
NO WAY!
NONOKA IS A SADIST
SFX: PALPED
［五の湯：恋花源泉　おわり］

Nonbiri Scans
Translator: Missy
Editor: Browserbug23
QC: Andy6000, Lefty
#nonbiri
RECRUITING ALL POSITIONS!!!

恋花温泉
～これぞ日本人の心～



Go get the Sasumata!
note: A sasumata is a long metal pole with a reverse sai hook used to pin intruders to the wall.
Somebody catch him!
EEK!
IT'S A PEEPER!

Sixth Bath: I love my big brother!

WE GOT HIM!
UGH.
SFX: STEP
SFX: GA-CHANG
BIG BROTHER?!
WHAT!? YOU'RE MOEKA'S OLDER BROTHER!?
I'm SORRY BIG BROTHER.
WELL
SFX: NERVOUS LAUGHTER
YOU FORGOT THIS.
OH, MY UNCH!!
SFX: PUSH, PUSH
WHAT IS GOING ON!?
M-MOEKA.

CHANGING ROOM
HUH?
MOEKA HAS AN OLDER BROTHER?
THAT IS THE FIRST I'VE HEARD OF IT.
HIS NAME IS AKIYAMA, HE HELPS OUT AT OUR INN.
I JUST CALL HIM 'BROTHER' BECAUSE I FEEL LIKE IT.
WAIT, IS HE THE LIVE-IN WORKER?
YEP.
YOU'RE LIVING WITH A GUY!?
DOES THAT MEAN YOU'RE FINALLY GETTING SOME EXPERIENCE?
WHAT?! EXPERI-ENCE!?
HE'S NOT LIKE THAT!
WELL, YOU'RE NOT LIKE THAT ANYWAY.
SFX: GIGGLING
KYA-KYA
YOU HAVEN'T EVEN STARTED PUBERTY YET HAVE YOU?
THAT'S...

?
IT'S NOT LIKE YOU HAVE ANY EXPERIENCE, MINARIN
YOU'RE LYING!
YOU DID IT!?
WELL..
NO WAY!
WHAT?!
TELL US THE DETAILS
YOU HAVE A BOYFRIEND?
WITH WHO?
WHEN, WHEN?
SFX: SHIVER
IT WAS AT A HOTEL A WEEK AGO WITH A CERTAIN COLLEGE GUY I MET AT MY JOB
HE KEPT ASKING SO WE ENDED UP DOING IT THREE TIMES..
THREE TIMES...
SFX: GREAT, GREAT
IN A HOTEL...

note "nn" is a common ending used in nicknames to make them sound cute

REALLY ---
WAS IT OKAY?
YEAH.
IT HURT AT FIRST, BUT HE WAS BEING GENTLE.
AFTER A WHILE IT GOT A LITTLE BETTER.
HE KISSED ME A LOT TOO
I SEE.
WHAT A NICE GUY YOU HAD THERE.
I LIKE GUYS WHO ARE GOOD KISSERS.
GOOD KISSES ARE SO NICE.
THEY MAKE ME WET
W-WET... K-KISS...
SFX: FLUSTERED

SFX: SPACING OUT
AH.
OH, YOU LOST IT TOO?!
JUST AS YOU'D EXPECT FROM SOMEONE WHO LOST THEIR VIRGINITY IN MIDDLE SCHOOL HUH?
ARE YOU OK MOEKA?
THIS IS AN EVERYDAY KIND OF THING AT YOUR INN, ISN'T IT?
AND, ISN'T IT JUST WORK?
BUT YOU TWO ARE GOING INTO VIVID DETAIL.
IT'S WAY DIFFERENT WHEN IT'S A GUEST!
REALLY?
MOEKA'S JUST A LITTLE KID, DON'T YOU THINK?
N-NO
I'm NOT!!

恋花温泉
I'm home~
WELCOME BACK
YOU WANT A SNACK?
ARE YOU GUYS ON A BREAK?
THANK YOU FOR EARLIER.
I'M SORRY.
TURNED INTO SUCH A BIG DEAL HUH
IT'S MY FAULT REALLY
I HAD HEARD IT WAS FUUKA AND NONOKA'S OLD HIGH-SCHOOL, SO I WAS LOOKING AROUND AND..
THE WHOLE VILLAGE HAS BEEN TALKING ABOUT IT...
I DON'T NEED ANYTHING.
I'LL GO CHANGE MY CLOTHING RIGHT NOW.

I WONDER IF HE'LL BE HAPPY?
I NEED TO FINISH CLEANING THE OPEN AIR BATHS.
Note: Kazuhiro Akiyama's name was shortened to Kazu to show elder brother familiarity comming from Moeka in contexts
BEFORE KAZU IS DONE WITH HIS BREAK...
GOSHI SCRUB
HURRY,
HURRY,
I TOOK THE LIBERTY OF BRINGING YOUR LUNCH TODAY.
WELL, AS A REWARD I'LL GIVE YOU A STEAMY KISS.
HOW NICE...
HUH?
A KISS?
NOW, I'M HAVING STRANGE FANTASIES,
BECAUSE MIKARIN WAS TALKING ABOUT STUFF LIKE THAT!

I MEAN KAZU-
IS ALL LOVEY DOVEY,
SFX: THUD
SFX: GRAB
WITH NONOKA ANYWAYS..
FORBIDDEN LOVE!?
SFX: SLAP
AHHH!
NOT LIKE THAT!
NO!
AH!
NO.
NO.
NOOO!
AHHH
SFX: SPLASH

WHAT DO I DO?
SOB.
SFX: SOAKED
THAT'S STRANGE.
SFX: CLATTER
HUH?
Closed for Cleaning
SFX: ACK
I DIDN'T KNOW YOU WERE IN HERE!
I'M SORRY
I'M SORRY.
AHHH!
WAIT!
YOU'VE GOT THE WRONG IDEA,
!!
I CAN EXPLAIN...
KAZU,
SFX: BANG

OW, OW, OW
I'M SORRY KAZU...
!!
SFX: TWITCH
UGH
ARE YOU OK?
KAZU!
KAZU!
SFX: SHAKE
SFX: SHAKE
AH...
I'M REALLY SORRY KAZU!
I'M SUCH A KLUTZ.
SFX: SQUISH
DO YOU HAVE A CONCUSSION?

SFX: SHOCK
トキーン
HE KISSED ME A LOT TOO
GOOD KISSES ARE SO NICE, THEY MAKE ME WET
SFX: SWISH, SWISH
あぁ…
SFX: TRUMP TRUMP
ドキドキ
I WANT TO KNOW, HOW IT FEELS TO KISS.
KAZU!
I'M SORRY——!!
NONOKA!

Hmm,
IT'S NOT THAT GREAT.
I DID IT.
SFX: TEHEE
ONE MORE TIME!
SOMETHING'S NOT RIGHT.
MOEKA'S JUST A LITTLE KID.
SHE HASN'T EVEN HIT PUBERTY.
SFX: GRRR
NO, THAT'S NOT IT.
SFX: KISS
MAYBE LIKE THIS.
SFX: KISS
I JUST DON'T GET IT!

GRR THUMP
!!
!!
I KNEW IT. KISSING IS...
GREAT!!
OH, THIS IS NICE.
LIPS FIT PERFECTLY TOGETHER.

WHAT SHOULD I DO NOW?
SFX: THUMP
SFX: THUMP
I CAN'T STOP!

SMACK,
KISS,
SMOOCH,

WHAT!?
MOEKA? HUH?
ARE YOU DOING?
WHILE I WAS KISSING YOU..
WHAT ARE YOU DOING?
CHU
'WHAT? YOU SAY?
I GOT CARRIED AWAY.
W-WHAT?
CHU CHU CHU

SFX: SQUISH
MOEKA..
I DON'T KNOW WHAT I'M DOING ANYMORE.
SFX: THUMP
WHAT!?
GROAN
SFX: THUMP

BAD.
SFX: TWITCH
THIS IS...
UH.
I CAN'T BELIEVE I'M RESPONDING TO MOEKA...!
!!
KAZU?
!!
IF I,
PUT THIS IN ME...
I WONDER IF THESE FEELINGS WILL GO AWAY?
!!
SFX: THROBBING

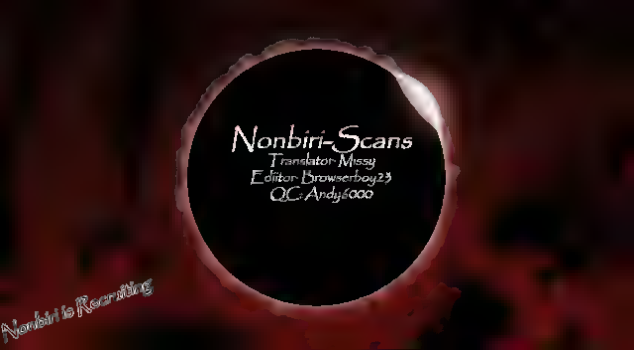
SFX: LIFTING
STOP,
STOP!!
NO,
NO,
NO!
YOU'RE ACTING REALLY STRANGE MOEKA!
WHY ARE YOU DOING THIS?
HERE PUT THIS ON.
YOU SHOULD DO IT WITH SOMEONE YOU REALLY LOVE.
KAZU...
LISTEN TO ME OK, YOUR FIRST TIME SHOULD BE SPECIAL.
BUT...
SFX: POUT
SFX: PATHETIC
I'M THE ONLY ONE AT SCHOOL WHO HASN'T HAD SEX YET!
BUT,
SFX: HUHU
MOEKA YOU DON'T HAVE TO BE LIKE EVERY-ONE
CRAP...
AND I HAVEN'T EVEN GONE ALL THE WAY WITH NONOKA...

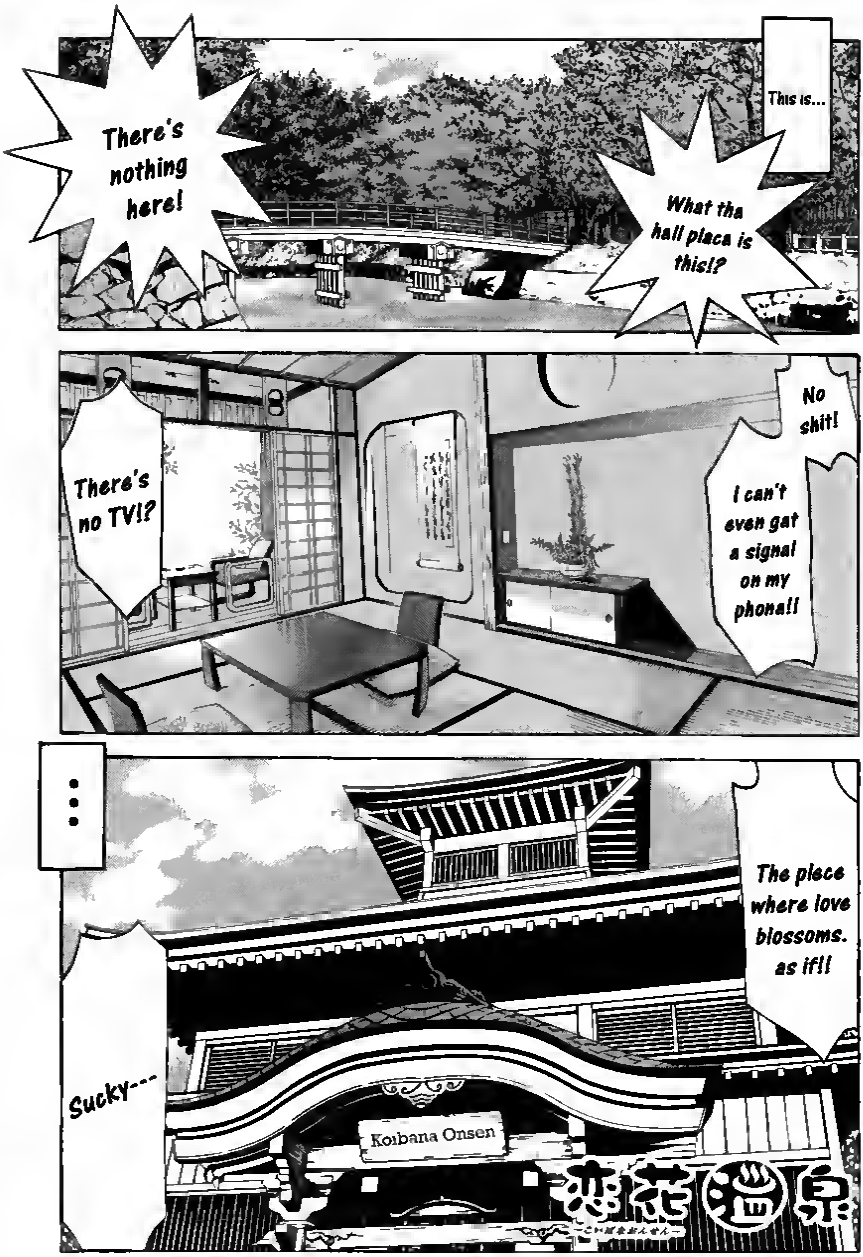
I THINK YOU HAVE TO TAKE THIS KIND OF THING SLOW
DON'T RUSH IT!
BUT THAT'S JUST ME.
WE STOPPED AT ORAL SEX?
KAZU, YOU'VE NEVER HAD SEX?!
SFX GASP
HEY,
I'M STILL HALF A VIRGIN!!
I THINK
EVERYONE HAS THEIR OWN PACE.
LET YOUR FRIENDS DO WHAT THEY WANT.
AND NOT SPENDING SO MUCH TIME TOGETHER IS GOOD,
YOU END UP THINKING ABOUT THAT PERSON MORE.
.....
YOU HAVE YOUR OWN CLUMSY WAY,
SO YOU SHOULD FIND YOUR OWN WAY TO LOVE.
恋花温泉

BECAUSE DOING IT WITH THE PERSON YOU LOVE IS SPECIAL.
SO WAIT UNTIL YOU FIND SOMEONE YOU LOVE.

I'M SORRY, BUT I'M FEELING REALLY EMBARRASSED.
SFX: GASP-
WHAT'S WRONG?
SFX: CREEP (CREEP LISTENING)
UM, I FEEL LIKE A HUGE KLUTZ AGAIN.
SFX: WHAT? (TRAMPER TANTRUM)
SFX: THUD
PLEASE DON'T TELL MY SISTERS,
THAT I COMPLETELY MADE A POOL OF MYSELF...
I HOPE YOU FIND SOMEONE YOU LIKE SOON.
ME TOO!

［六の湯：お兄ちゃん大好き　おわり］


Nonbiri-Scans
Translator: Missy
Editor: Browserboy23
Q.C: Andy5000
Nonbiri is Recruiting


There's nothing here!
This is...
What tha hell place is this!?
There's no TV!?
No shit!
I can't even get a signal on my phone!!
...
Sucky---
The place where love blossoms. as if!!
Koibana Onsen
恋花温泉

Seventh Bath: The Internet Addict

七の湯：電波娘

I'M SORRY, MEGU---
Why the hell did you bring me here!?
Your're a moron Yoshida!
UM, EXCUSE ME
I MEAN WE DON'T EVEN HAVE A CONVIENCE STORE SO
I-I DON'T THINK SO
HUH?
ARE THERE ANY MANGA OR INTERNET CAFES AROUND HERE?
SFX: FRUSTRATED
SFX: SHINE
I can't believe a place like this exists!!
and I can't even get a singal.
I checked around.

SFX: CHATTER
INTERNET CONNECTION?
SFX: HUFF
WHAT A STRANGE GUEST.
SFX: SWING
WELL.
HE SAID HE BROUGHT HER TO KOIBANA SPRINGS TO WANDER AIMLESSLY AND BE ALL LOVELY DOVE
AND GET SWEPT UP IN THE ROMANTIC ATMOSPHERE
I GUESS SO.
SFX: MISS
SFX: SMOOTH
SFX: SWING
SFX: HAHAH
LET ME FINISH CHOPPING THE WOOD.
NO WAY YOU MORON!
YOU'LL TAKE MY JOB!
IT'S FINE TAKE A BREAK.

SFX: PLOP
GOOD WORK!
I'M EXHAUSTED!
PHEW
HOW'S IT GOING?
ARE YOU GETTING ANYWHERE WITH NONOKA?
SFX: DROWSY
WE'VE BEEN SO BUSY, WE HAVEN'T HAD ANY TIME ALONE TOGETHER.
HEH...
THANKS TO YOU.
I SEE.
THAT GOES WITHOUT SAYING.
COO.

SFX: WOOSH
!!
OH, HE FELL ASLEEP?
OH WELL.
SFX: SNORE
.....
ARG! WHY DOES IT HAVE TO BE NONOKA!
IF IT WERE ME...
SFX: SPIN
SFX: SPIN
I JUST WANT A LITTLE...
I'M SORRY!

GASP
SFX: THUMP
Isn't that stupid?
SFX: HMMM
What kind of inn is this?
Seriously, even the waitress is screwing around?
THERE'S PLENTY OF MESSING AROUND YOU CAN DO!
I'LL SHOW YOU!
SFX: GRAB
THAT MUST BE THE INFAMOUS NET ADDICT!
INTEREST-ING...
There's nothing to do, nothing !?
You brought me to an absolutely ridiculous place.
I'M SORRY, MEG.
AKIYAMA, HELP ME OUT!
SFX: YAWN

ARE YOU SERI-OUS!?
SFX: RUSTLING
YOU'RE REALLY GOING TO DO IT?
WE'RE GOING TO GET HER EXCITED
BUT, I THINK THIS IS A BAD IDEA.
IT'S FINE.
DO IT.
...
!!
!!

SFX: KISS
How's that for you?
SFX: SMOOCH
SOO NICE.
Oh, they're watching, they're watching. I'll give you something to get excited about
GULP.
SFX: THUMP
Hmph!
SFX: THUMP

What!?
GRAB MY BOOB!
HUH?
AKI-YAMA,
SHIT. SHE LOOKS UNAFFECTED.
WAIT-
Y-YOUR BARE CHEST??
SFX: NERVOUS
ACK!
SFX: YANK
IT'S FOR THE GUEST, COME ON!

IT'S FINE, JUST DO IT!
SFX. SQUEEZE
!!
FUUKA'S BOOB IS SO SOFT.
AH
SFX. TWEAK
SFX. SQUISH

YOU'RE REALLY GOOD AT THIS AKIYAMA
!!
DOING IT FOR REAL...
I'LL END UP...
WE CAN'T DO THIS!

LET GO YOU IDIOT!
SFX: HMD
WHAT!?
ACK,
SHE'S NOT EVEN HERE.
SFX: BLUSH
WHY'D YOU DO THAT...?
IT HURTS!
イテテ...
UH,
HELLO?
あは
SFX: NERVOUS LAUGHTER
えとね

IT LOOKS LIKE SHE'D SAY THE INTERNET, RIGHT?
MAKE HER TELL YOU WHETHER THE INTERNET IS MORE IMPORTANT OR YOU ARE!!
YOU!

YOSHIDA!!
YOU'RE PATHETIC!
PATHETIC!!

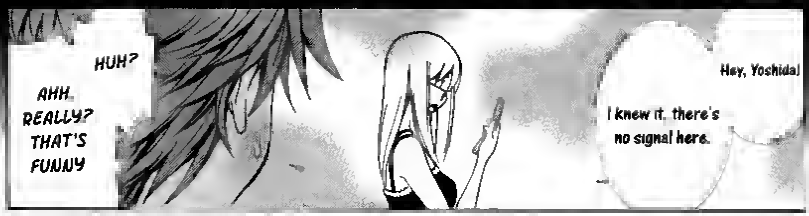
YOU CAME HERE SO SHE'D FORGET THE INTERNET AND YOU TWO COULD BE ALL LOVEY-DOVEY, DIDN'T YOU?
AND DON'T THINK LIKE THAT!
WELL, THAT'S WHAT I WAS THINKING. BUT—

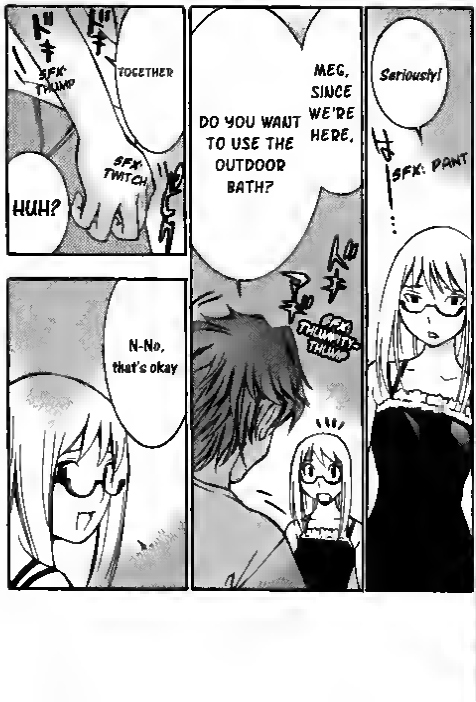
IT SEEMS LIKE SHE CAN'T GET THE INTERNET OUT OF HER HEAD NO MATTER WHAT I DO.
HUH? I MIGHT HAVE BEEN A LITTLE CRUEL?
BUT THIS PLACE IS SO REMOTE YOU CAN'T EVEN USE A CELL PHONE,
DON'T CALL IT REMOTE!!

DO EXACTLY WHAT I TELL YOU!
GREAT!
I'LL GIVE YOU SOME POINTERS.
WHAT!?

I'll really get service here?
SFX: DELIGHT
Really?
LIKE I HAVE ANY IDEA
IT'LL REALLY WORK HERE?
SOMEHOW I GOT HER HERE, FUUKA
APPARENTLY
At an outdoor bath?
SFX: NERVOUS LAUGHTER
THIS IS IT
ARE YOU READY?

SFX: TUG
FOR A COUPLE LIKE YOU PEOPLE, WHO GET CAUGHT UP IN OTHER THINGS.
PHYSICAL CONTACT IS IMPORTANT.
SFX: RUB, RUB
ANYWAYS, JUST TOUCH HER BODY.


Hey, Yoshida!
I knew it. there's no signal here.
HUH?
AHH. REALLY? THAT'S FUNNY


TOGETHER
SFX: THUMP
SFX: TWITCH
HUH?
MEG, SINCE WE'RE HERE,
DO YOU WANT TO USE THE OUTDOOR BATH?
SFX: THUMP, THUMP
N-No, that's okay
Seriously!
SFX: PANT
...
I THOUGHT IT WAS A LITTLE STRANGE TOO.
WELL, MAYBE.
You were tricked, weren't you?

I MEAN, EVEN IF WE GO BACK TO THE ROOM, THERE'S NOTHING TO DO
DON"T SAY THAT.
SFX: SQUEEZE
SFX: TWUMP
SFX: PUSH
OKAY!
Well, I guess,
just for a little while.
!!
SFX: SPLASH
I'LL WASH YOUR BACK.
MEG.
IT'S REALLY EFFECTIVE!
SHOW A LITTLE BIT OF THAT MALE BOD.
THEN NEXT.
SFX: TUG
AHH!
DON'T BE SILLY
I'll do it myself.
N-no that's okay.
N-
SFX: TWUMP

You're acting different that usual.
It's so outgoing.
AFTER THAT, STIMULATE DIFFERENT AREAS.
SFX: EEK!
I'M SURE YOU KNOW A FEW AREA, RIGHT?
SFX: SHOCK
A LITTLE, I GUESS?
IS THIS OKAY?
It's not bad...
SFX: SQUISH

YOU CAN EXPRESS YOUR LOVE THROUGH YOUR FINGERTIPS
DIED AND
昇天
GONE TO HEAVEN
HER BRAIN WILL GET OVERLOADED BY THE STIMULATION
YOU CAN BRING HER BACK TO THE REAL WORLD
OH, MEG...
SFX: SIGH
What should I do!?
SFX: SQUEEZE
Oh.
SFX: SQUISH
I haven't felt like this in a long time..

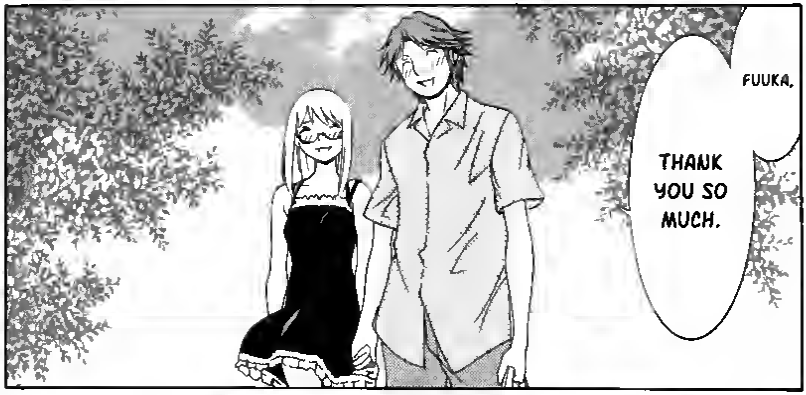
SFX: RUSHES TO PHONE
SFX: FLIP
!!
SFX: RING, RING
You've got mail.
THE PHONE RANG!
ARGH, THAT MOKON!!
THEY WERE JUST GETTING TO THE GOOD STUFF!!
...
SFX: CLICK
SFX: GASP
ACK!
Who cares about that!
Right now, the most important thing is right in front of me, Yoshida.
SFX: BUBBLE
WHAT ARE YOU DOING?
YOU'RE PRECIOUS CELL PHONE!!
SFX: PLUNK

Meg!
Ah.
I'm only just now realizing,
how you've been looking at me like this.
It's terrible.
HUH?
Squeeze harder.
More,
Oh.
SFX: MOANS
SFX: SQUEEZE

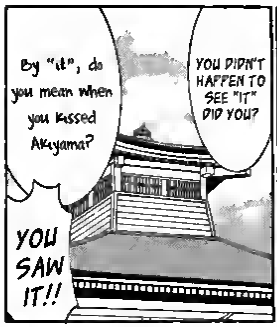
TN Playing on how she always connects to the internet.

SFX: SMACK
This is the first time,
it's felt so good.
SFX: SMACK
SFX: AH.
Ah.
SFX: SQUISH
SFX: SQUELCH
It feels so great.
I want to stay connected forever.
Ah.
Ah.
Ah.
UH.
ME TOO.
AHH.
Oh!
ISN'T THAT GOOD ENOUGH FOR NOW?
NOW SHE'S A SEX ADDICT.
WOW,
Oh.
AH.

恋花温泉
PLEASE COME BACK AGAIN!
Thank you.


FUUKA,
THANK YOU SO MUCH.

YES.
COME BACK SOON
IT'S GREAT


By "it", do you mean when you kissed Akiyama?
YOU DIDN'T HAPPEN TO SEE "IT" DID YOU?
YOU SAW IT!!

Yes!
You did your best to help them, didn't you?
HAVE YOU BEEN WATCHING THIS WHOLE TIME?

NONOKA?
GYA SHUFFLE
Really, great, huh?
[七の湯 8 電波娘 おわり]

?
I'M SORRY!

Nonbiri-Scans

Translator: Missy

Editor: Browserboy

恋花温泉

～こいばなおんせん～

Nonbiri-Scans

恋花温泉

～こいばなおんせん～

Translator: Missy

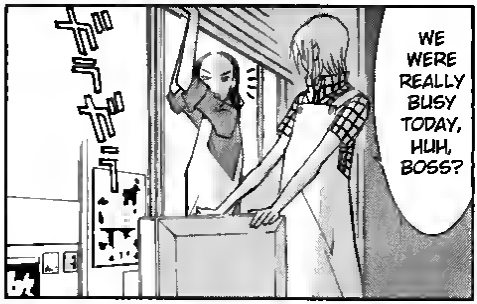
Cleaners: Hoax, Browserboy

QC: Andy, Browserboy

Typesetter: JJ

Cheer!

TS note: kept the JP letters cause they looked coolv YD



*Toran on sale today +Hina in stock

I USED TO DO THAT TOO WHEN I WAS IN JUNIOR-HIGH.
I THINK I GOT IN TROUBLE FOR WAITING ALL NIGHT.
OH?
I DIDN'T KNOW YOU WERE INTO VIDEO GAMES.
WELL, NOT ANYMORE.
NOW I HARDLY PLAY THEM AT ALL.
WHY'S THAT?
NEEDLESS TO SAY THAT YOU HELP OUT AT THE STORE SO MUCH.
I MAY NOT EVEN BE ABLE TO PAY YOU YOUR SALARY THIS MONTH.
WHAT!??
ファミコンショップ
落武者
THAT GUY SUCKS AT JOKES.
MAYBE I'LL CHANGE JOBS.
HUH?

I'VE NEVER SEEN HER BEFORE.
WHAT'S UP WITH THIS MESSED UP CHEER LEADER.
WOULD YOU MIND GETTING UP?
UH, WOULD ...
UM THIS IS MY APART-MENT....
[name]
SYE: Rattle

AH.
YEAH.
You're Miyamoto!?
Rustle
UGH.
I've been waiting to meet you!
Oh, I'm sorry.
Thank you for waiting.
WHAT'S GOING ON?
WAIT, WHAT?
Rush

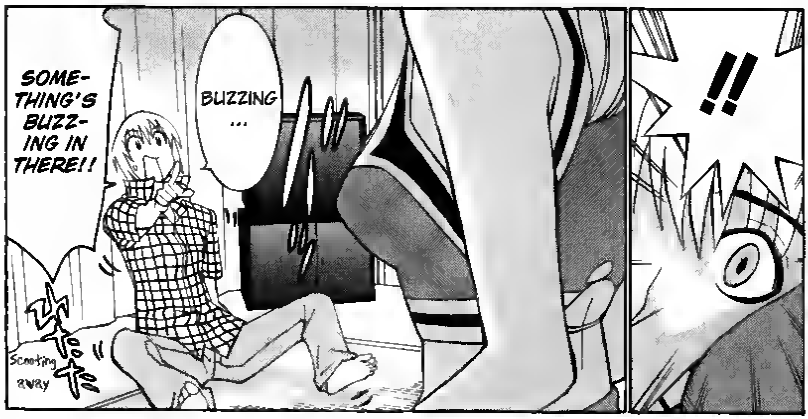
PERSONAL CONTROL-LER?
Yes
I am the personal controller for "Cheer! The Love Support Game"
I'm Izumi Kirisawa
Thank you for apply-ing to our company's monitor.
You were chosen through a strict lottery system.
I DON'T REALLY UNDER-STAND ANY-THING YOU'RE SAYING BUT...
Hmm? That's strange.
Curtsy

In tatters
THAT'S DEFINITELY MY HAND-WRITING...
Application
We're developing the game of your dreams. Consequently, fill in your dream
A lottery of those that apply will determine the game monitor. You can have the game of your dreams at your fingertips.
Name: Gunpei Miyamoto
Address: .....
WHAT!?
This, is your application, isn't it?
THIS IS THAT THING I SENT OUT FOR IN JUNIOR HIGH!?
Rattle
I'm the game controller.
AN EVENT COMPANION?
The development experienced delays and was put off five years after it was scheduled.
I'm sorry.
Sorry to intrude.
SO, YOU'RE STAFF?
This game has a human shaped controller.
In other words, it's the game of the century! The player fulfills his dreams in reality using me!
Tehee
エッヘン

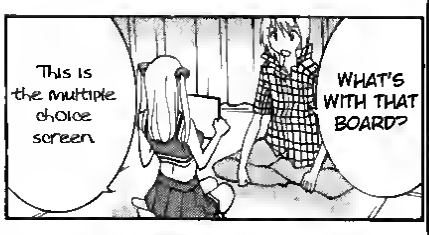
Of course, there are means for you and I to enjoy our love.
Squeal
Toss
In other words, that's the main event...
.....
THIS IS AWKWARD.
Oh!
You don't believe me!?
WELL, I MEAN, CAN YOU ...
Here!
Smash
AH!

Tighter
Not that!
Ohmph
How is it?
Squish
SO SOFT...

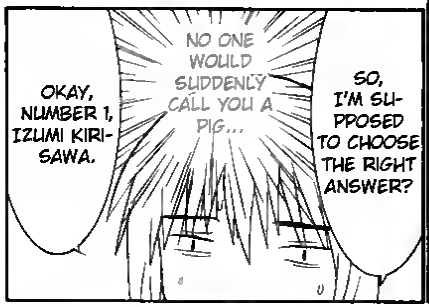
Don't you hear it?

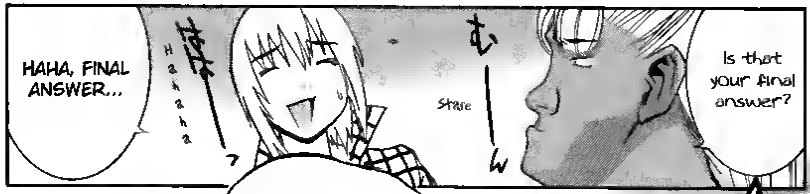

SOME-THING'S BUZZ-ING IN THERE!!
BUZZING ...
!!
Something away

Now do you believe me?
I was made as the concentrated effort of all technology.
Just to bring your dreams to reality.
Yay!
So then let the game...
Begin!
SO HER BODY IS ACTUALLY A GAME CONTROLLER.
WOW.
Nervous


This is the multiple choice screen
WHAT'S WITH THAT BOARD?

So first, please choose my name.
Pop
Card What am I called?
1 Izumi Kirisawa
2 Pig

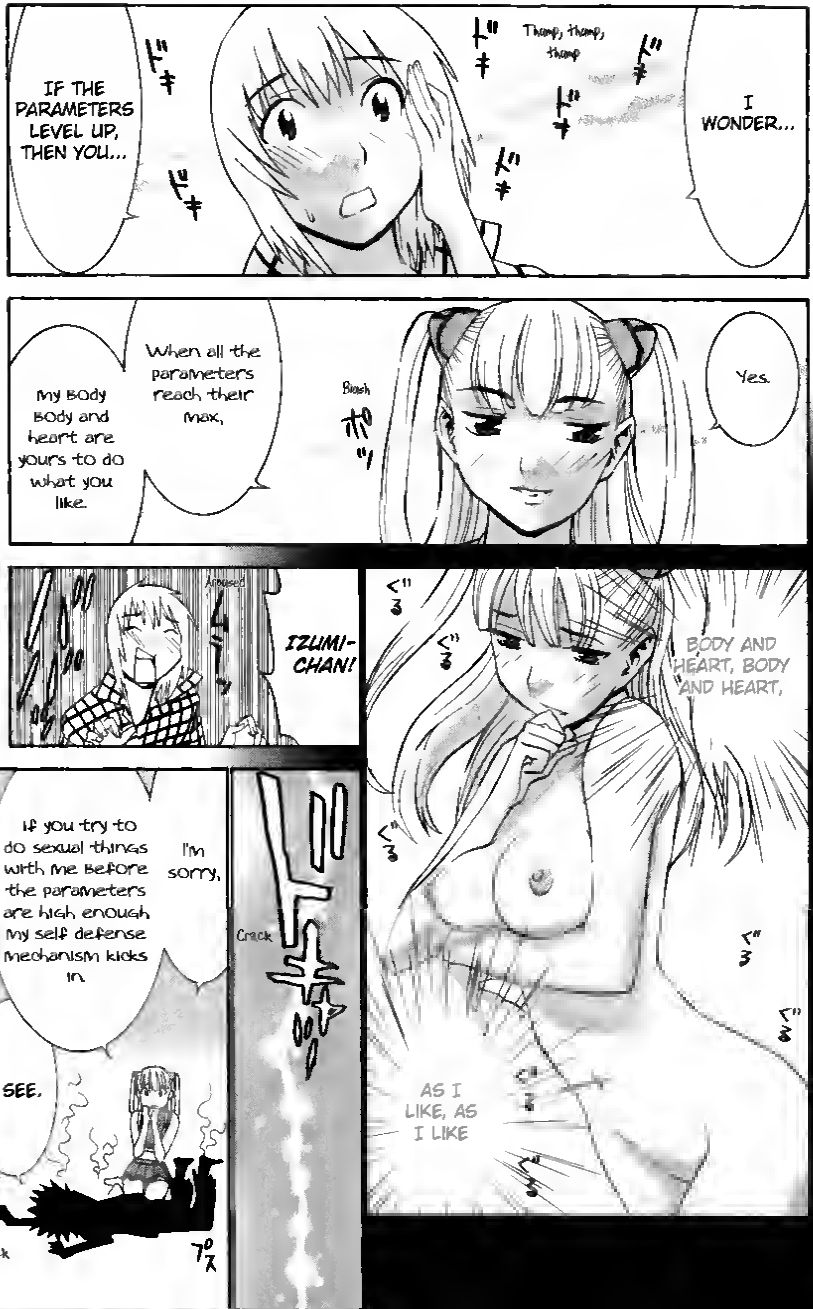

OKAY, NUMBER 1, IZUMI KIRISAWA.
NO ONE WOULD SUDDENLY CALL YOU A PIG...
SO, I'M SUPPOSED TO CHOOSE THE RIGHT ANSWER?


HAHA, FINAL ANSWER...
Hahaha
Stare
Is that your final answer?

Fiiing
Thank GOODness!
WHAT DO YOU MEAN
THANK GOODNESS!?

WHAT THE HELL IS THAT...
Squeeze
Mean
W-!!
YOU PIG.
W-WAIT, BREAKING IN?
YOU SHE-PIG!
1) was the lovey dovey course,
2) was the breaking in through strenous beating course
HUH?
LOVE LEVEL?
So we leveled up our affection and intimacy levels.
In me there are a variety of parameters,
like affection level, intimacy level and trust level
They change according to the player's choices.
OH?

You understand everything about me, don't you!!
Miya-moto -san!
This is great!
So now we've leveled up our affec-tion and trust levels.
I DON'T REALLY GET IT BUT,
IT LOOKS LIKE OUR PARAME-TERS ARE GOING UP.
HUH?
Miyamoto-san...
UH...
I love you...

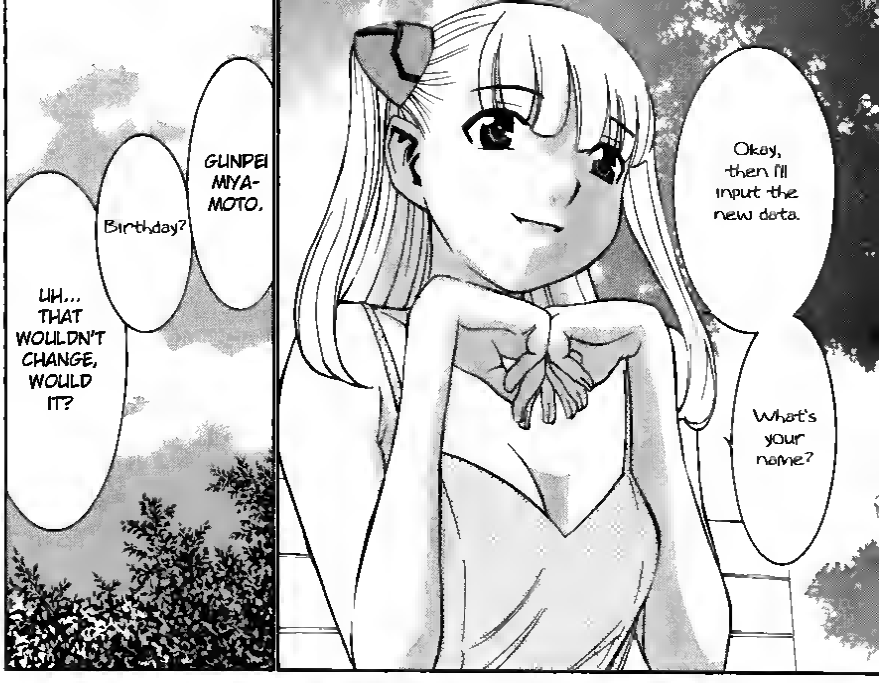

I WONDER...
Thump, thump, thump
IF THE PARAMETERS LEVEL UP, THEN YOU...
Yes.
Blush
When all the parameters reach their max,
my body body and heart are yours to do what you like.
IZUMI-CHAN!
Amused
BODY AND HEART, BODY AND HEART,
AS I LIKE, AS I LIKE
I'm sorry,
Crack
If you try to do sexual things with me before the parameters are high enough, my self defense mechanism kicks in.
I SEE.
Smack

The next day
IZUMI-CHAN, YOU LIKE AQUARIUMS DON'T YOU...
Yes, I love them!
Hey, isn't that girl
a little strange?
IZUMI-CHAN.
Yes?
The parameters are going up!
エヒ／ア

ECIL
ECIL
ECIL
Is something like this?
Okay?
SURELY YOU DON'T WANT TO BE IN THOSE RIPPED UP CLOTHES FOREVER?
.....
WHAT'S THE MATTER? DON'T YOU LIKE THEM?
What should I do?
That's not it.
If the affection level goes up too high...
The parameters could reach their max just today...
Sniffle

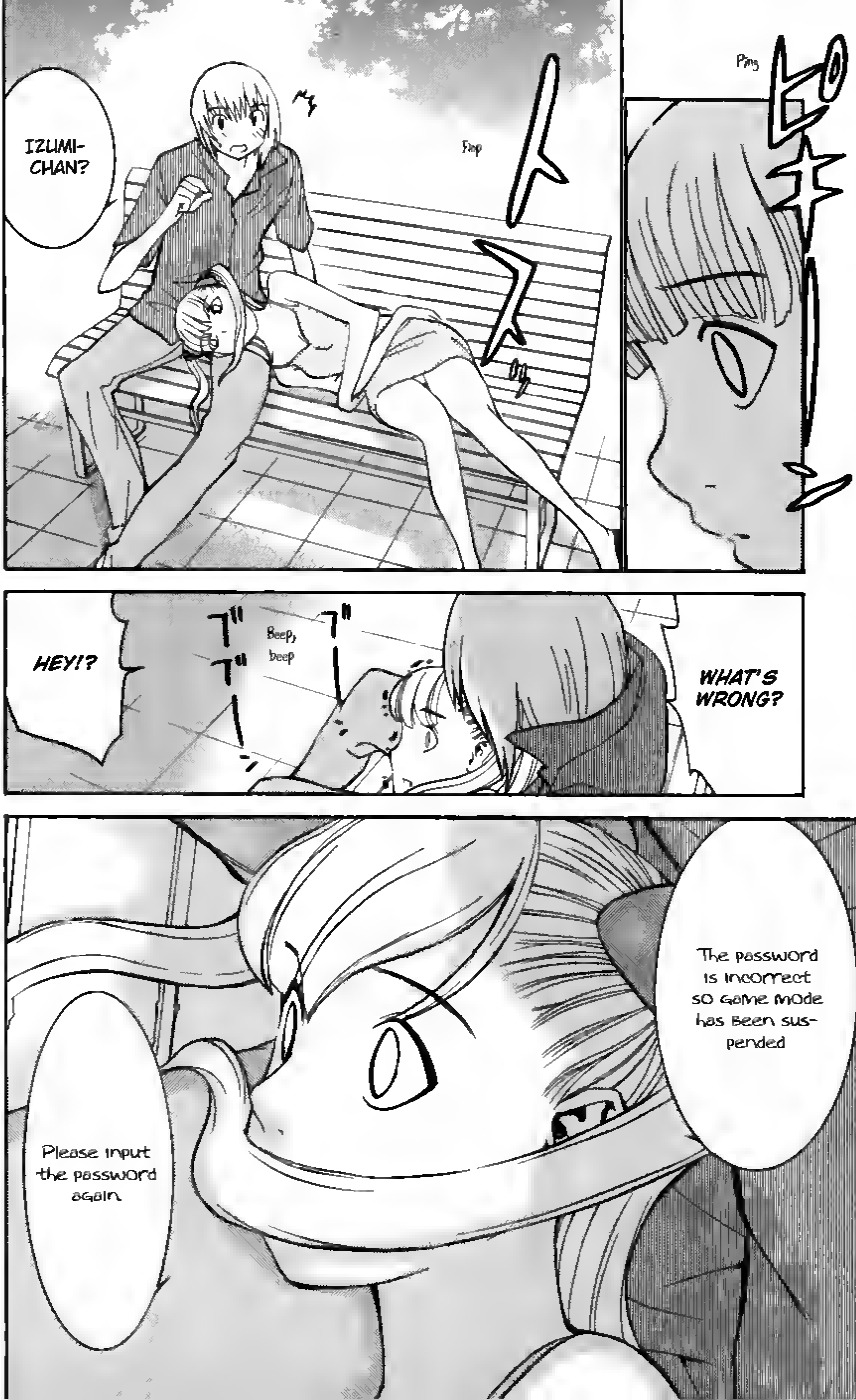
Yeah.
IZUMI-CHAN IS WORTH WAY MORE THAN THAT.
WHERE SHOULD WE GO NEXT?
HONESTLY, IT COSTS MORE THAN FOUR GAMES PUT TOGETHER, BUT...
SINCE I'VE HAD THIS MUCH FUN
IT'S REALLY BEEN A LONG TIME,

By the way, is it okay that you're not in school?
SCHOOL ?
OH, I'M CURRENTLY ON A BREAK FROM SCHOOL.
I'M JUST WOR-KING.
You can do that in junior high?
I WAS GOING TO A SPE-CIALTY SCHOOL...
What!? According to my information, you're supposed to be a junior high school student.
Oh, that's right!
That's why you weren't at the first house I went to.
WHAT?!
YOU WENT TO MY PAR-ENTS' HOUSE?!
Yes, but on my way here I got lost, and it was so terrible a dog chased after me
THAT DATA WAS FROM 5 YEARS AGO, RIGHT?


What's your name?
Okay, then I'll input the new data.
GUNPEI MIYAMOTO.
Birthday?
UH... THAT WOULDN'T CHANGE, WOULD IT?

Oh, you're right, I'm sorry
Okay, then your job?
I WAS GOING TO SCHOOL FOR COMPUTERS
BUT I'M ON A BREAK.
What type of girl do you like?
HUH?
WELL.
I LIKE GIRLS LIKE IZUMI-CHAN.

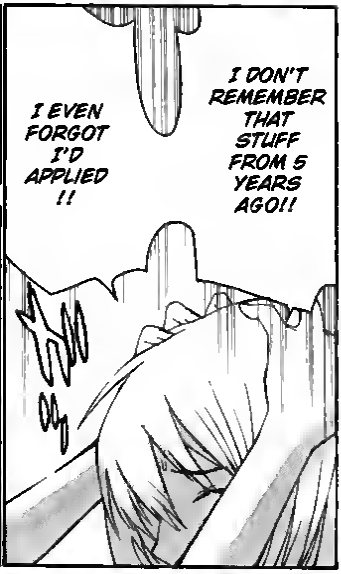
Really?
My data says that you used to like older sister types.
BUT HOW I FEEL NOW?
A LOT CHANGES IN 5 YEARS.
So, what's your dream for the future?
I guess so.
sigh
DREAM?
I DON'T HAVE ONE RIGHT NOW.
DREAM, HUH.
Um

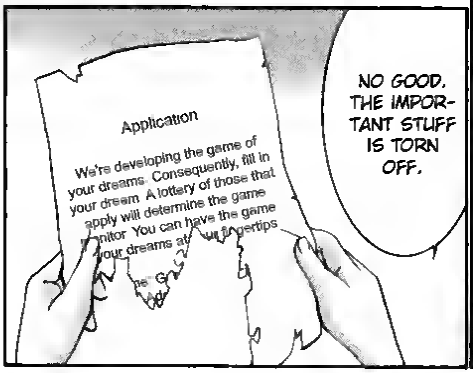

IZUMI-CHAN?
Ping
Bop
HEY!?
Beep, beep
WHAT'S WRONG?
The password is incorrect so game mode has been suspended
Please input the password again.

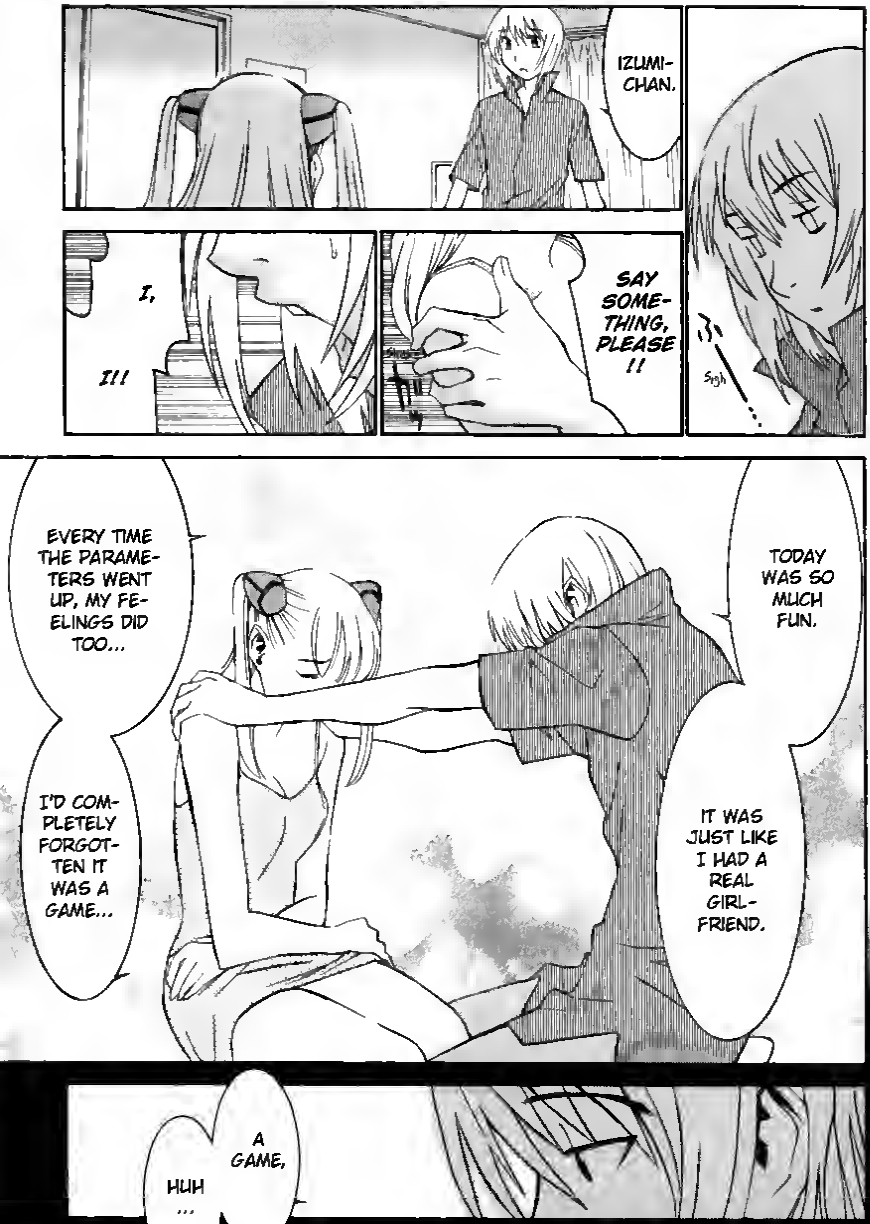
Dream
Wat
That's
Miya moto 's
WHAT PASS WORD!?
PASS WORD!?
IZUMI-CHAN
IZUMI-CHAN

IZUMI-CHAN...
SHIT.

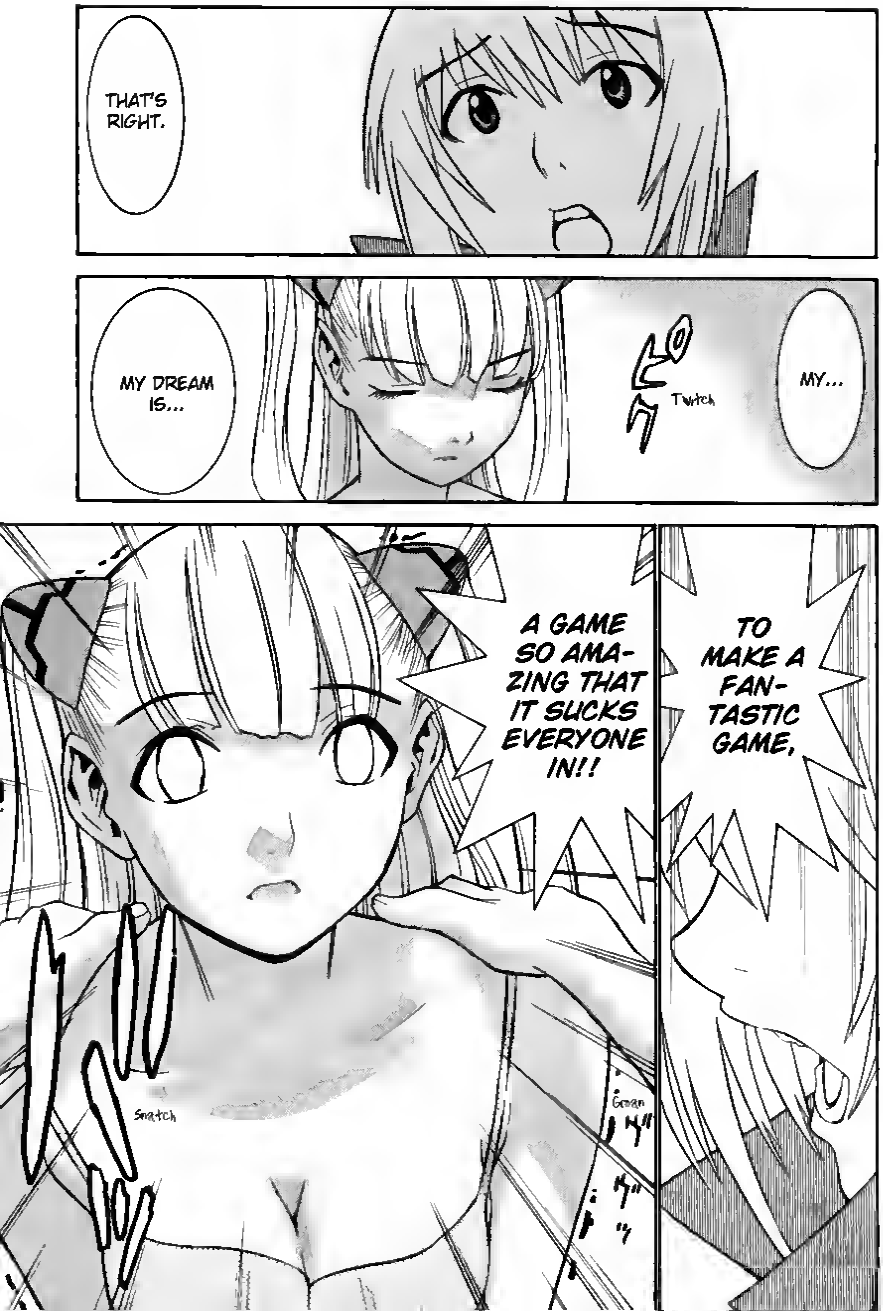
THAT'S IT!!
THE APPLI-CATION FORM!!


I DON'T REMEMBER THAT STUFF FROM 5 YEARS AGO!!
I EVEN FORGOT I'D APPLIED !!


Application
We're developing the game of your dreams. Consequently, fill in your dream. A lottery of those that apply will determine the game monitor. You can have the game your dreams at your fingertips
NO GOOD. THE IMPOR-TANT STUFF IS TORN OFF.


IZUMI-CHAN.
Sigh...
SAY SOME-THING, PLEASE !!
I, I!!
TODAY WAS SO MUCH FUN.
IT WAS JUST LIKE I HAD A REAL GIRL-FRIEND.
EVERY TIME THE PARAME-TERS WENT UP, MY FE-ELINGS DID TOO...
I'D COM-PLETELY FORGOT-TEN IT WAS A GAME...
A GAME,
HUH ...

(MEMORY)
AFTER ALL, IT'S JUST VIRTUAL REALITY?
THAT MAY BE SO BUT
I WAS REALLY MOVED.
YEAH, YEAH.
I DON'T GET YOU GAME NERDS.
COME NOW, MIYAMO-TO-KUN
YOU WOULDN'T KNOW, YOU'VE NEVER TRIED IT!!
THEY DON'T GET IT.
JUST LEAVE IT BE.
NO WAY!
I WANT TO DESIGN GAMES !!
FUN GAMES !!
SO THEY,
NO, EVERYONE WILL BE SUCKED INTO MY AWESOME GAME!!
EE!!


THAT'S RIGHT.
MY DREAM IS...
Twitch
MY...
TO MAKE A FANTASTIC GAME,
A GAME SO AMAZING THAT IT SUCKS EVERYONE IN!!
Snatch
Groan

IZUMI-CHAN!!
Password accepted.
THANK YOU.
Hug
THANKS TO YOU I REMEBERED SOMETHING VERY IMPORTANT.
Will you let me help you reach your dream?
OF COURSE.
Then, input the data in here.

Thump
Thump
Thump
Thump
ドキ
ドキ
ドキ
ドキ
SO CUTE!
EVEN IF IT'S A GAME, OR VIRTUAL REALITY.
Side
Yikes

Squeeze
THEY'RE SO SOFT!
Slide
IS THIS REALLY A GAME!?
Pant
I LOVE HER! I CAN'T STOP!! WHAT WILL HAPPEN!?

Ah, No.
TO IZUMI THERE?
Panting
Squish
HUH?
Stop!!

AHHH HHH!
ドン
Crack
I SEE
フフフ Smirking
And from that action all the levels have dropped
And..
I'm sorry
The trust level isn't high enough yet
THAT'S FINE!
Heh
FROM NOW ON, I'M GOING TO TO MY BEST TO BECOME A GAME CREATOR!!
Do your best!!
Yes!
BUT, IZUMI CAN I REALLY MAKE THAT GAME?
Yes.
[Cheer / ちわり]
End

NONBIRI-SCANS

川津健二朗